



CANTINETTA ANTINORI

FIRENZE · ZURIGO · VIENNA · MOSCA

La prima «Cantinetta» Antinori fu aperta nel palazzo Antinori di Firenze 50 anni fa, seguendo l'antica usanza dei nobili fiorentini di far degustare nei loro palazzi in città i vini e i prodotti agricoli provenienti dalle proprie fattorie.

Col tempo, la «Cantinetta» è diventata un piccolo ristorante, sempre mantenendo questo intento e il suo carattere di tipicità, tradizione ed eleganza toscana.

Oggi abbiamo aperto altre «Cantinettes», a Zurigo, a Vienna e a Mosca per continuare questa tradizione; in questo modo vorremmo far conoscere i nostri vini tramite la cucina e l'atmosfera di casa nostra.

Die erste «Cantinetta» Antinori wurde vor 50 Jahren im Palazzo Antinori in Florenz eröffnet.

Man folgte damit dem alten Brauch Florentiner Adelsfamilien, die in ihren alten Palästen Wein und andere landwirtschaftliche Produkte ihrer Landgüter zur Kostprobe reichten.

Mit der Zeit ist die «Cantinetta» zu einem Restaurant geworden, ohne aber dabei ihren ursprünglichen Charakter, ihre Tradition und ihre typisch toskanische Eleganz zu verlieren.

Ganz im Sinne dieser Tradition haben wir weitere «Cantinettes» in Zürich, in Wien und in Moskau eröffnet; auf diese Weise möchten wir Sie anhand unserer Küche, auch in der Ferne, in heimischer Atmosphäre mit unseren Weinen bekannt machen.

The first «Cantinetta» Antinori was opened in Palazzo Antinori in Florence 50 years ago, inspired by the renaissance tradition of when noble florentine families sold their wine and other products from their country estates to the town public.

The «Cantinetta» Antinori is a restaurant which reflects this tradition with its own character and a typical tuscany elegance.

We have further continued this tradition by opening a «Cantinetta» in Zurich, in Vienna and in Moscow enabling us to present you our wines in the way we like best. Together with our local cuisine, in a Tuscan atmosphere and, although far from Florence, with our own personal touch.

Marchese Piero Antinori

ANTIPASTI

Antipasto Toscano € 18.50
Auswahl an toskanischen Vorspeisen
Mixed Tuscan starter selection

Vitello tonnato € 17.50
Dünn geschnittenes Kalbfleisch mit Thunfischcrème
Thin slices of chilled veal with tuna sauce

Carpaccio di manzo con Parmigiano e rucola € 17.50
Dünn geschnittenes Rindsfilet mit Parmesan
Beef carpaccio with parmesan cheese

Burratine di Andria con pomodorini e basilico € 18.00
Burratine aus Andria mit Tomaten und Basilikum
Burratine from Andria with tomatoes and basil

Insalata tiepida di mare con patate e menta € 18.00
Lauwarmer Meeressalat mit Erdäpfeln und Minze
Lukewarm seafood salad with potatoes and mint

ZUPPE

Pappa al pomodoro € 8.00
Toskanische Tomaten-Brotssuppe
Tuscan tomato soup with bread

Minestrone di verdure € 8.00
Gemüsesuppe
Vegetable soup

PRIMI PIATTI

Risotto al tartufo nero con Montenisa brut € 23.50 / € 29.50
Getrüffeltes Risotto mit Spumante
Truffled risotto with sparkling wine Montenisa Brut

Linguine ai frutti di mare € 16.50 / € 21.50
Hartweizenpasta mit gemischten Meeresfrüchten
Linguine pasta with mixed sea food

Cappellacci di magro burro e maggiorana € 14.50 / € 18.50
Hausgemachte Cappellacci gefüllt mit Ricotta an Majoranbutter
Home made pasta filled with ricotta, marjoram butter

Tagliatelle al ragú di vitello € 15.50 / € 19.50
Hausgemachte Pasta mit Kalbfleischsugo
Home made tagliatelle with veal stew

Coperto / Cover / Gedeck € 3.50

PIETANZE

Branzino con capperi e olio extra vergine Pèppoli € 25.50

Wolfsbarschfilet mit Kapern, Peppoli Olivenöl

Sea bass, capers and native olive oil

Gamberoni aglio olio e peperoncino € 27.50

Riesengarnelen mit Knoblauch und chilli

King prawns with garlic and chilli

Calamari alla griglia con pesto alle erbe € 24.00

Gegrillte Kalamari mit Kräuterpesto

Grilled calamari with herb pesto

Scaloppine di vitello al limone € 26.50

Kalbsrücken mit Zitronensauce

Saddle of veal served with lemon sauce

Medaglioni di manzo alla griglia € 27.50

Gegrillte Rinderfiletmedaillons

Grilled Medallions of beef fillet

Costata di manzo alla fiorentina 2 persone € 79.00

Hochrippe nach Florentiner Art (ca. 1300 g, 40 Minuten Zubereitungszeit)

Prime rib steak Florentine style (serves 2, cooking time 40 minutes)

CONTORNI

Rucola con parmigiano € 9.50

Rucola mit Parmesan

Rocket with parmesan cheese

Insalata verde € 5.50

Blattsalat

Green salad

Insalata di pomodori € 6.50

Tomatensalat

Tomato salad

Insalata mista € 7.50

Gemischter Salat

Mixed salad

Polenta alla griglia / *Gegrillte Polenta / Grilled polenta* € 4.50

Verdure alla griglia / *Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables* € 6.50

Patate al rosmarino / *Rosmarinkartoffeln / Rosemary potatoes* € 4.50

Patate al vapore / *Dampfkartoffeln / Steamd potatoes* € 4,50

Spinaci / *Spinat / Spinach* € 5.50

Riso / *Reis / Rice* € 4,50

